Champion RED Comics
RED
セイントセイヤ
聖闘士星矢G
EPISODE.G
11
原作／車田正美
MASAMI KURUMADA
漫画／岡田芽武
MEGUMU OKADA

Champion RED Comics RED

聖闘士星矢 EPISODE.G 10

原作／車田正美
漫画／岡田芽武

秋田書店

9784253231145
1929979005528
ISBN4-253-23114-
C9979 ¥552E (0)
雑誌 44940−40
秋田書店
定価：本体552円+税

Saint Seiya ONE

太古の巨人、聖域に出現!!

ティターン神族が聖域に侵攻する中、大神クロノスが太古の巨人族"ギガス一族"を復活させ、聖域にさらなる攻勢をかける!! しかしその前に、邪悪な小宇宙を放つ黄金聖闘士が立ちはだかる! その名は蟹座のデスマスク!!
デスマスクの指先に宿る、燐光が敵を討つ!!

原作／車田正美
漫画／岡田芽武
Champion RED Comics RED

ZONE

CONTENTS

illustration gallery —— page 3
第38話 神ヲ選択スル者 —— page 11
第39話 魂ヲ奪ゥ者 —— page 55
第40話 死ノ鉄ノ者 —— page 99
第41話 香気アル者 —— page 119
第42話 勝利ノ道ヲ生ム者 —— page 163

Shun Piscis ★ Lykes ★ MD ★ OWA

チャンピオンRED掲載
この物語はフィクションであり、いかなる実在の個人・団体とも関係ありません。

TOMO 9 [Saint Seiya Zone V2]

CONTENIDO

CAPÍTULO 38: "AQUEL QUE ELIGE A LOS DIOSES"
CAPÍTULO 39: "AQUEL QUE ROBA ALMAS"
CAPÍTULO 40: "AQUEL DEL ACERO DE MUERTE"
CAPÍTULO 41: "AQUEL QUE TIENE UNA FRAGANCIA"
CAPÍTULO 42: "AQUEL QUE CREA EL CAMINO A LA VICTORIA"

SAINT SEIYA EPISODE G illustration Gallery

WWW.SAINTSEIYA-ZONE.NET

2004 7 RED cover

2004 4 RED cover

2004 9 RED cover

2004 4 post card

2005 12 RED cover

2004 6 post card

2004 6 poster

2005 1 RED cover

WWW.SAINTSEIYA-ZONE.NET

SAINT SEIYA EPISODE.G Illustration Gallery

WWW.SAINTSEIYA-ZONE.NET

2005 9 post card

2005 4 RED cover

2005 2 RED cover

2005 3 poster

2005 7 RED cover

2005 5 RED cover

2005 9 RED cover

2005 5 post card

WWW.SAINTSEIYA-ZONE.NET

WWW.SAINTSEIYA-ZONE.NET
WWW.SAINTSEIYA-ZONE.NET

WWW.SAINTSEIYA-ZONE.NET
WWW.SAINTSEIYA-ZONE.NET

SAINT SEIYA YOURS EVER

Episodio G

Cap 43: El ser elegido por los dioses

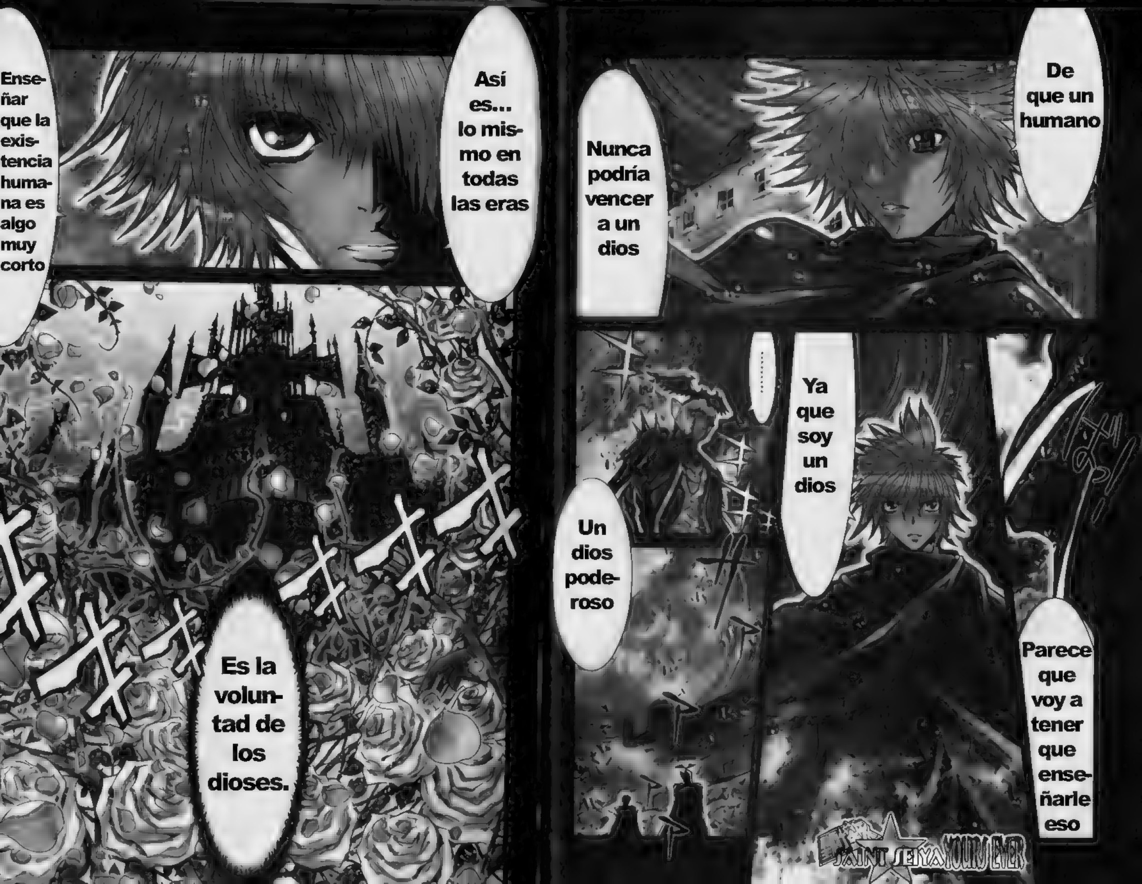
Creditos:

- RVD
- Buckler
- EACO

Basado en la traducción de IVREA

Cap 43 El ser elegido por los dioses
A pesar de ser un títere, si te vistes con los atuendos papales, piensas poder engañar a todos ...
Cuantas mentiras hay debajo de esa mascara ...
Cuántas caras posees?
SAINT SEIYA YOURS EVER

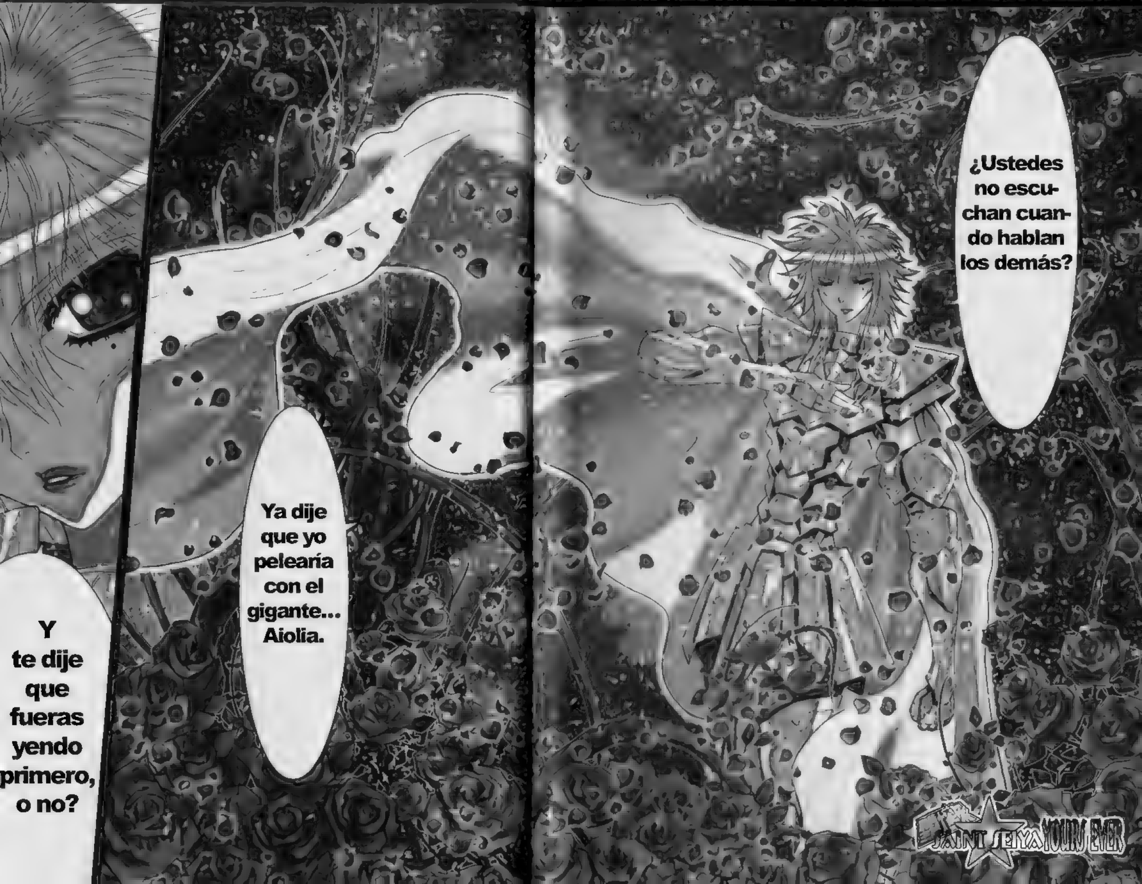
SAINT SEIYA YOURS EVER
Quien se supone que debería estar bajo tu mando
El Santo de Oro de Leo, Aiolia
Dicen que se ha metido en el Laberinto de Cronos
Tuve que tenderle "la trampa de las rosas"
Parece que está decidido a pelear.
Desde un comienzo la idea era que Aiolia fuera
Me disculpo por este súbito cambio de planes.
Dejara correr su sangre, sus lágrimas e hiciera arder su Cosmo
Entonces, con las llamas que saldrían de dentro suyo
Quisiera que lo tomara como que el movimiento del destino de las estrellas ha llegado.
Pero es muy temprano
Demasiado.
!?
Ahora no se supone que pelee.
Su cuerpo se consumiría completamente, se supone que eso era todo
Si sigue peleando así... al final se enterará


De que un humano
Nunca podría vencer a un dios
Ya que soy un dios
......
Un dios poderoso
Parece que voy a tener que enseñarle eso
SAINT SEIYA YOURS EVER
Así es... lo mismo en todas las eras
Enseñar que la existencia humana es algo muy corto
Es la voluntad de los dioses.

Y ENSE-ÑARLES A LOS HUMA-NOS LA DESES-PERA-CION ...
¡ES UN DERE-CHO DE LOS DIO-SES

¡LITHOS!
Te voy a salvar!!!
¡Ahora voy espérame!
¡¡No lo voy a permitir!!
No vas a ir a ninguna parte!!
No puedo desperdiciar tiempo acá!!
Voy a pasar!!

ESPI-
NAS
!!!
SAINT SEIYA YOURS EVER


¿Ustedes no escuchan cuando hablan los demás?
Ya dije que yo pelearía con el gigante... Aiolia.
Y te dije que fueras yendo primero, o no?
SAINT SEIYA YOURS EVER

Las espinas trepan por su cuerpo, lo aprietan...
Y lo sujetan contra el suelo!!!
Ya basta de oponer resis-tencia
Un poco de silen-cio por favor ...
WOAAAAAAA!!!!

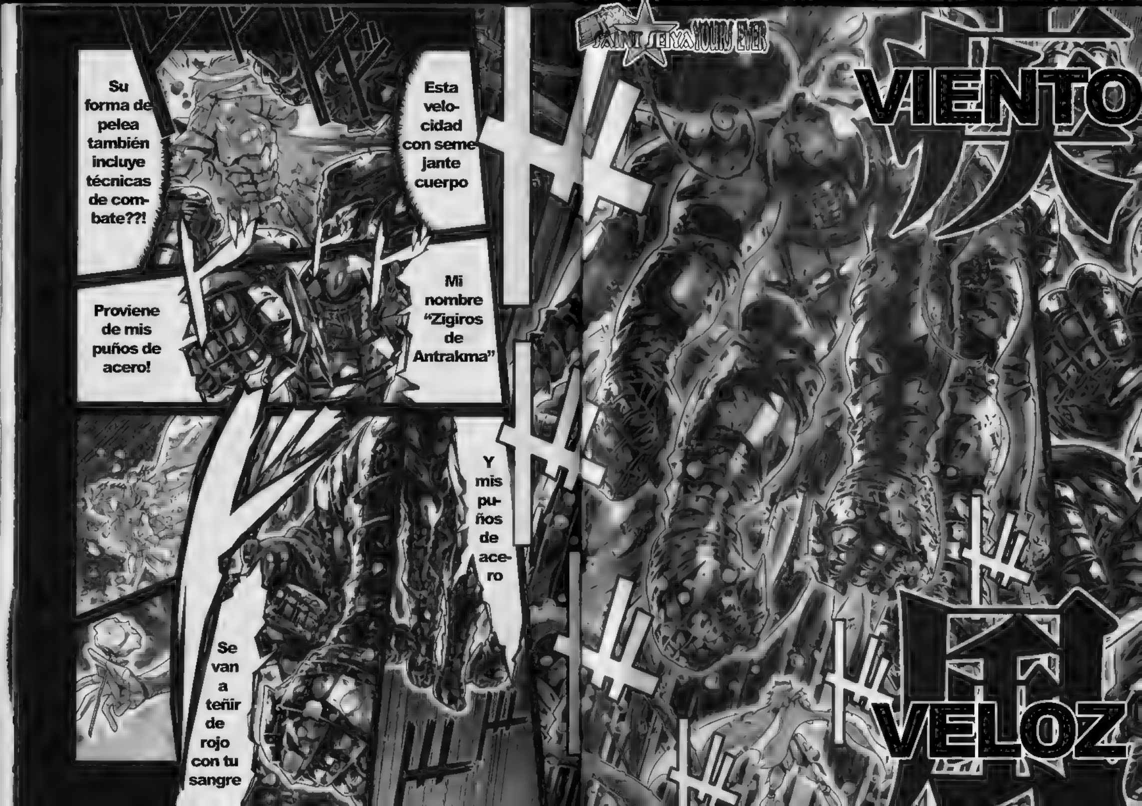
Hagas silen-cio
¡¿Qué le pasa a este tipo?!
Te estoy diciendo que...
Nunca hable demasia-do con él, tampoco se como es como persona
Él... no solo su cuer-po sino que su cara tambien, todo da una imagen de ..

Odio que me ignoren. E ignorarme a mí es lo mismo ...
Fortaleza !!!!
Y yo no puedo perdonar eso.
Que darle la espalda a toda belleza en este mundo
Aiolia tu también.
No voy a permitir que me ignores
No lo voy a repetir
vete por favor
Y también odio perder el tiempo
Así que para no desperdiciar mi presencia acá..
Voy a hacer que te vayas.

Tal vez esto también estaba en los cálculos de Athena
Vamos, pisa el camino de rosas que hice.
Y sigue avanzando
Por más que aparente ser algo ingenuo...
Cuando uno actúa en base a lo que cree

Eso también es hermoso.
—!?
Un Cosmo !!!

SAINT SEIYA YOURS EVER
No solo su martillo sino que sus puño también ...
Irradian esa luz de destrucción?
Kôwan Hasai
(Aplastamiento del Brazo de Luz)


VIENTO VELOZ
Esta velocidad con semejante cuerpo
Su forma de pelea también incluye técnicas de combate??!
Mi nombre "Zigiros de Antrakma"
Proviene de mis puños de acero!
Y mis puños de acero
Se van a teñir de rojo con tu sangre

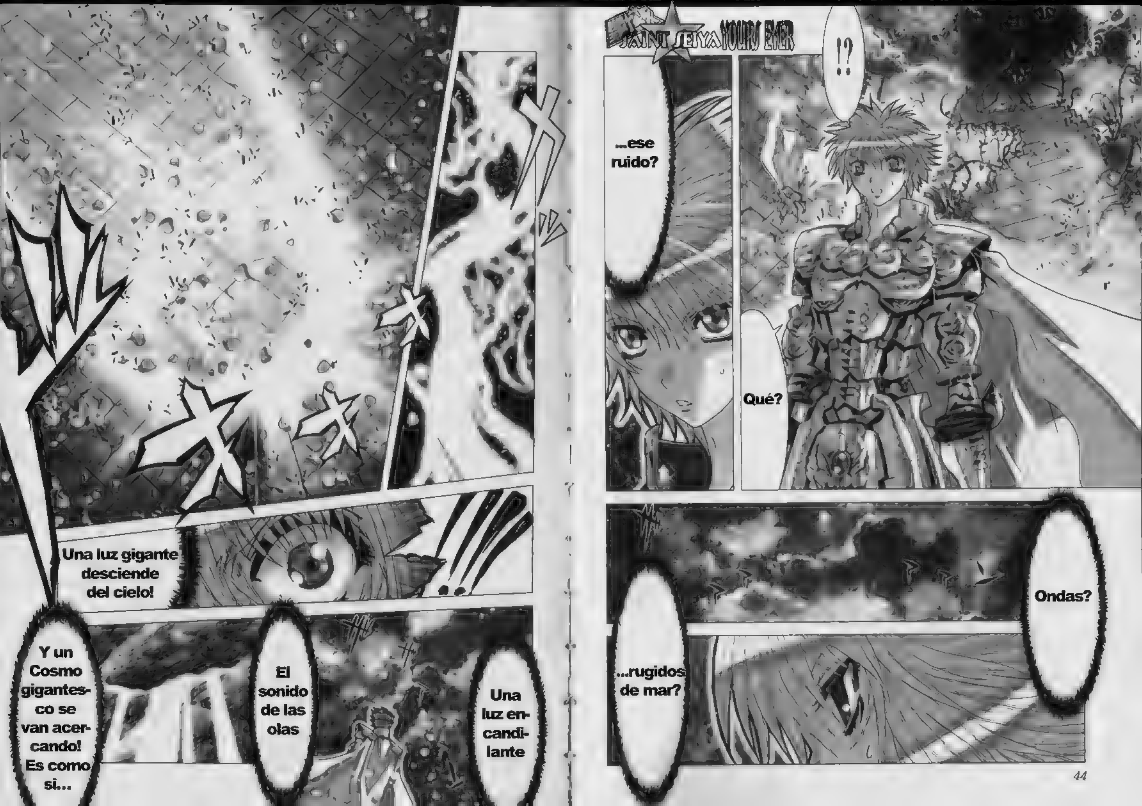
Me has atacado a mí... a la belleza
Pierde tus sentidos, graba en tu Cosmo mi belleza
SAINT SEIYA YOURS EVER
Y destrú-yete
Que Cosmo aplas-tante!! Pero...

SAINT SEIYA YOURS EVER
ROYAL DEMON ROSE
ロイヤルデモン
ローズ
(Rosa Diabólica Real)
No siento dolor, pero estoy perdiendo mis sentidos y caigo en un dulce sueño!
Mi Royal Demon Rose tiene el efecto de guiar a las personas lentamente hacia la muerte.
Pero van mis respetos a tus puños, que me han manchado de sangre
Así que yo también te voy a pintar de rojo..

SAINT SEIYA YOURS EVER
BLOODY ROSE
(Rosa San-grienta)

SAINT SEIYA YOURS EVER
Yo he perdido contra... un humano?
O será que tal vez es tu belleza
La belleza no es solamente algo superficial
Quienes apuestan sus vidas por lo que creen,
brillarán con una luz especial ...

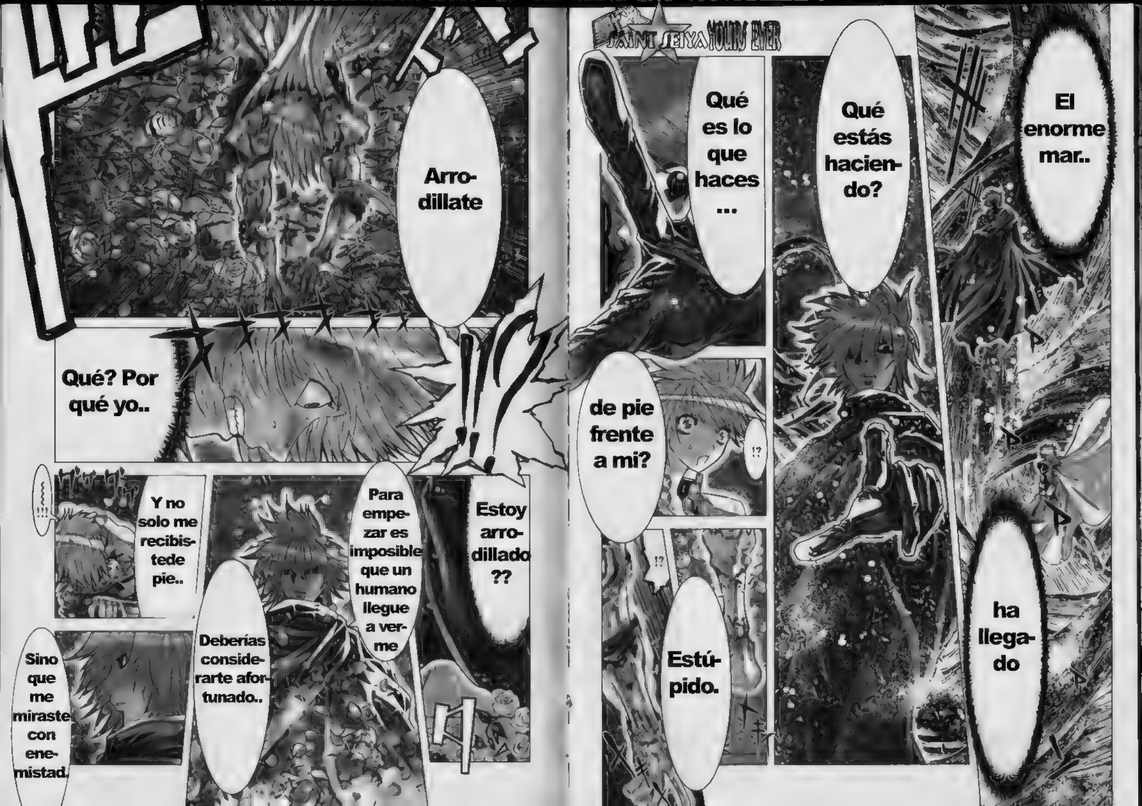
Quienes sepan vivir y morir sabiamente, serán bellos...
Ya que te hacías llamar Dios, deberías haber sabido eso.
Ahora ya es tarde.
...Aiolia, de verdad creo ...que no deberías seguir avanzando solo
Más adelanté se extiende una tierra que hasta yo dudaría en pisar.
Porque habita un Cosmo impresionantemente fuerte

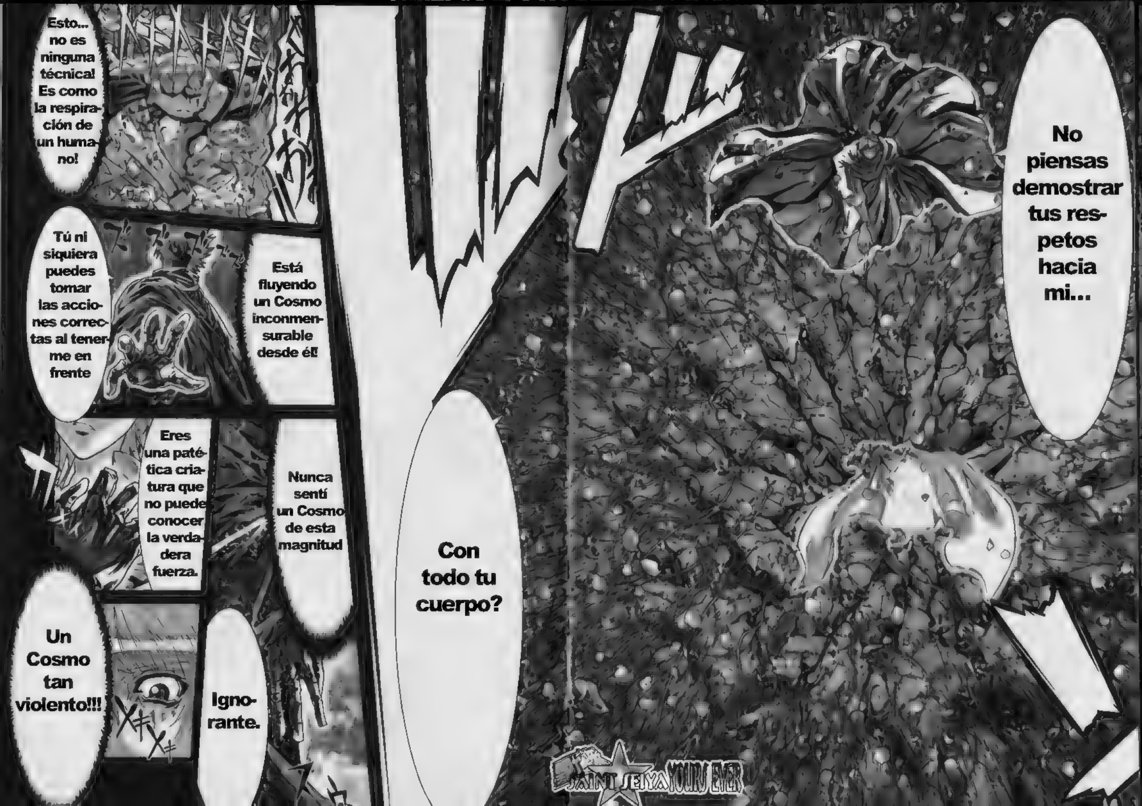

SAINT SEIYA YOURS EVER
!?
Qué?
...ese ruido?
Ondas?
...rugidos de mar?
Una luz gigante desciende del cielo!
Una luz encandilante
El sonido de las olas
Y un Cosmo gigantesco se van acercando! Es como si...

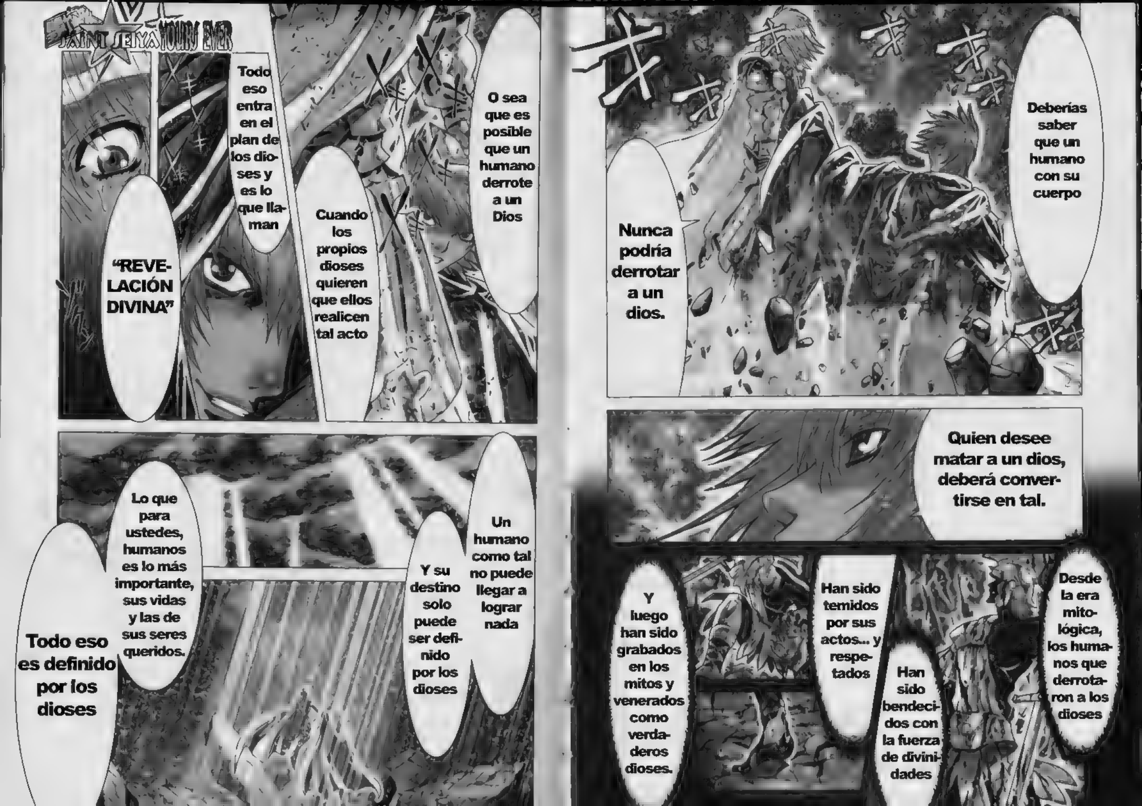
MAR
NEGRO

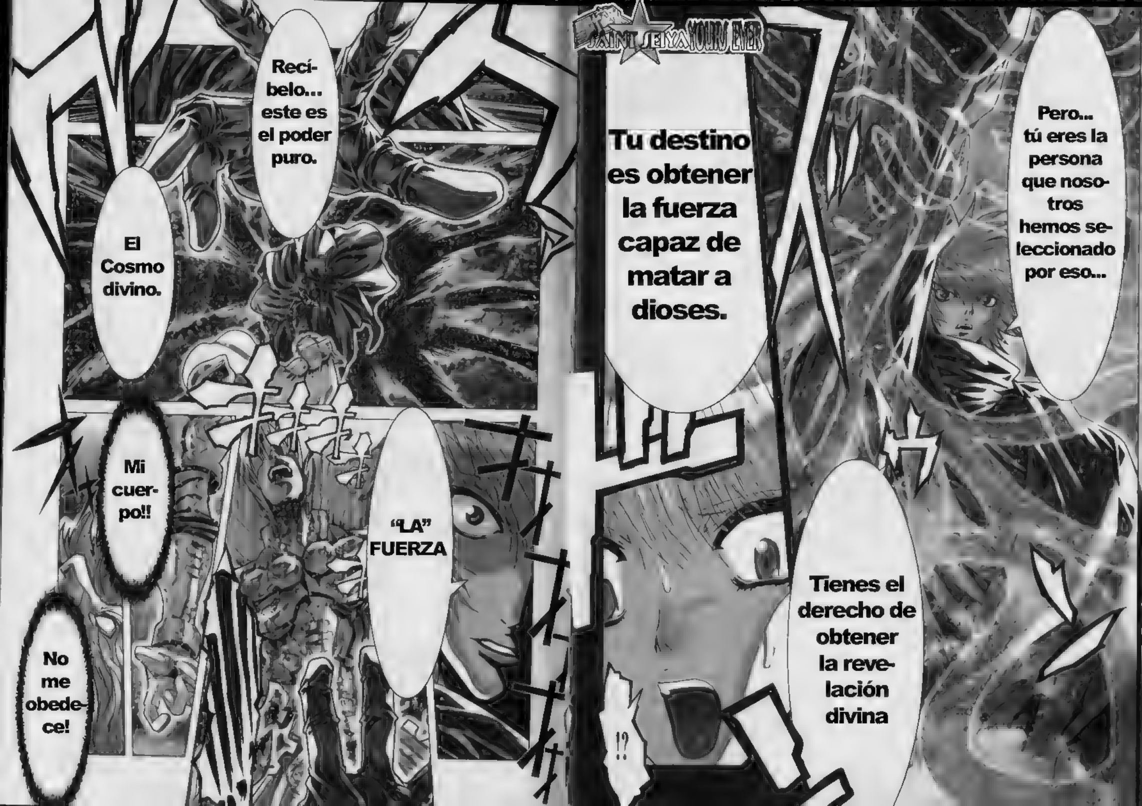
EL MAR... HA DES-CEN-DIDO DEL CIE-LO.

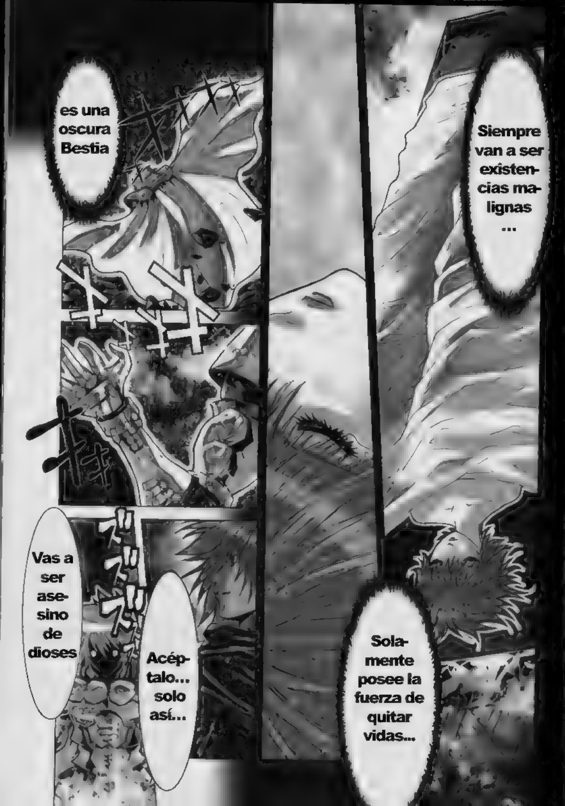
SAINT SEIYA YOURS EVER
!
Ruido de olas.
Qué pasa, Mnemósine?
No ibas a ver como está la persona que vino del Santuario?
Después de todo, son hijos de quienes gobernaremos... debemos protegerlos
Es cierto... pero parece que están ocurriendo anormalidades en nuestras tierras.
Anormalidades? De qué hablas?
En un rincón restringido, la fuerza fue liberada y, silenciosamente, interviene en nuestras tierras.
No es posible ocultarlo.
Se trata de una fuerza y luz gigantesca.


SAINT SEIYA YOURS EVER
El enorme mar..
Qué estás haciendo?
Qué es lo que haces ...
de pie frente a mi?
!?
!?
Estúpido.
ha llegado
Arrodillate
Qué? Por qué yo..
Estoy arrodillado ??
Para empezar es imposible que un humano llegue a verme
Y no solo me recibistede pie..
!!!
Deberias considerarte afortunado..
Sino que me miraste con enemistad.


No piensas demostrar tus respetos hacia mi...
Con todo tu cuerpo?
Esto... no es ninguna técnica! Es como la respiración de un humano!
Está fluyendo un Cosmo inconmensurable desde él!
Tú ni siquiera puedes tomar las acciones correctas al tenerme en frente
Nunca sentí un Cosmo de esta magnitud
Eres una patética criatura que no puede conocer la verdadera fuerza.
Ignorante.
Un Cosmo tan violento!!!


SAINT SEIYA YOURS EVER
Deberías saber que un humano con su cuerpo
Nunca podría derrotar a un dios.
Quien desee matar a un dios, deberá convertirse en tal.
Desde la era mitológica, los humanos que derrotaron a los dioses
Han sido bendecidos con la fuerza de divinidades
Han sido temidos por sus actos... y respetados
Y luego han sido grabados en los mitos y venerados como verdaderos dioses.
O sea que es posible que un humano derrote a un Dios
Cuando los propios dioses quieren que ellos realicen tal acto
Todo eso entra en el plan de los dioses y es lo que llaman
"REVELACIÓN DIVINA"
Un humano como tal no puede llegar a lograr nada
Y su destino solo puede ser definido por los dioses
Lo que para ustedes, humanos es lo más importante, sus vidas y las de sus seres queridos.
Todo eso es definido por los dioses


SAINT SEIYA YOURS EVER
Pero... tú eres la persona que nosotros hemos seleccionado por eso...
Tienes el derecho de obtener la revelación divina
Tu destino es obtener la fuerza capaz de matar a dioses.
!?
Recíbelo... este es el poder puro.
El Cosmo divino.
“LA” FUERZA
Mi cuerpo!!
No me obedece!


Siempre van a ser existen-cias ma-lignas ...
Sola-mente posee la fuerza de quitar vidas...
es una oscura Bestia
Acép-talo... solo así...
Vas a ser ase-sino de dioses

Me estoy
convir-tiendo en otra per-sona
¿QUIÉN SOY?
Algo que no es ni humano ni dios
Está por nacer
No puedo permi-tirlo
Lo que los dioses crean utilizando el alma de las per-sonas que piensan por otras

BESTIA
Una bestia que posee colmillos
Para matar todo lo que existe
DIABÓLICA
Así es... yo soy una bestia con colmillos.
Pero por qué tengo estos colmillos?
...ES PARA LUCHAR
..POR QUÉ VAS A LUCHAR?
Porque juré que lo haría
CUAL ES EL MOTIVO POR EL CUAL LUCHAS?
ESA ES SOLAMENTE
Para no perder ante nadie...
UNA... TÚ...
Yo qué??!

ERES EL LEÓN QUE VA A EMPLEAR SUS COLMILLOS DORADOS...
PARA DEFENDER A TODOS ....

Aiolia
...
YO
...
PO-SEO LOS COL-MI-LLOS EN MIS PU-ÑOS.
Pero no es para ase-sinar a nadie
Yo poseo fuerza para prote-ger a los demás !!!
Mi identi-dad está en las marcas que dejaron todas las personas que conocí hasta ahora
...Yo Soy!!!

Aiolia, el Santo de Oro de "LEO"!!!
ライトニング
ボルト
Lightning Bolt
(Relámpago de Voltaje)

SAINT SEIYA YOURS EVER
Siempre me estás enseñando cosas importantes ... gracias ...
Discúlpame por ser un hermano mayor que siempre se pierde... Pero eso ya no va a pasar más.
Y para protegerte a ti también, con mis colmillos
Voy a atravesarlo todo.
LITHOS.

SAINT SEIYA YOUKO EYEK

Visitanos en:

http://SSYE.tk

Episodio G

Cap 44: el ser que crea remolinos

Creditos:

- RVD
- Buckler
- Eaco
- Juni-Anker

Basado en la Traducción de IVREA

Lightning Bolt
ライトニング
El Cosmo de los humanos no es como dices
No son colmillos falsos!
ボルト
Aun no comprendes
(Relámpago de Voltaje)

Ese Cosmo del que hablas...
Delante de los dioses es solamente una fuerza miserable
DUNAMIS
デュナミス
PODER DIVINO

!
Mi relámpago por la fuerza interminable que él despide...
Se está distorsionando?
Yo soy diferente a los Titanes
Vengo desde el principio del mundo
Desde eras prehistóricas ya he sido un dios gigantesco
Soy Pontos, el Océano Oscuro que crea vida
!?
Y mi fuerza
No es esa fuerza estúpida
Que llamas Cosmo.
Dijiste que tus colmillos no son falsos, pero...
Ese remolino negro empezó a girar a la velocidad de la luz
Atravesó mi brazo
!?
Ese pensamiento ...
Ahora se va a hacer pedazos ...

Los colmillos del león, bajo mi fuerza...
Se van a quebrar junto con tu alma

SAINT SEIYA YOURS EVER
UWAAAAAh!!!
AAAARGHHHT!!!
Mi brazo
Fue destrozado!!
El Cosmo que crees que está dentro tuyo..
lo que nosotros los dioses primitivos poseemos, es el verdadero poder.
Es solamente una imitación del Dunamis

SAINT SEIYA YOUR'S EYES
Grábalo en tu espíritu... esto es...
"EL" Poder
AHHHHHH!!!
Mi corazón!!
Fue atravesado!!!

Lo que puedes hacer frente a mí
Es una sola cosa
Arrodillarte... eso...
Ya deberías saberlo.
SAINT SEIYA YOURS EVER

Saint Seiya Yours Ever

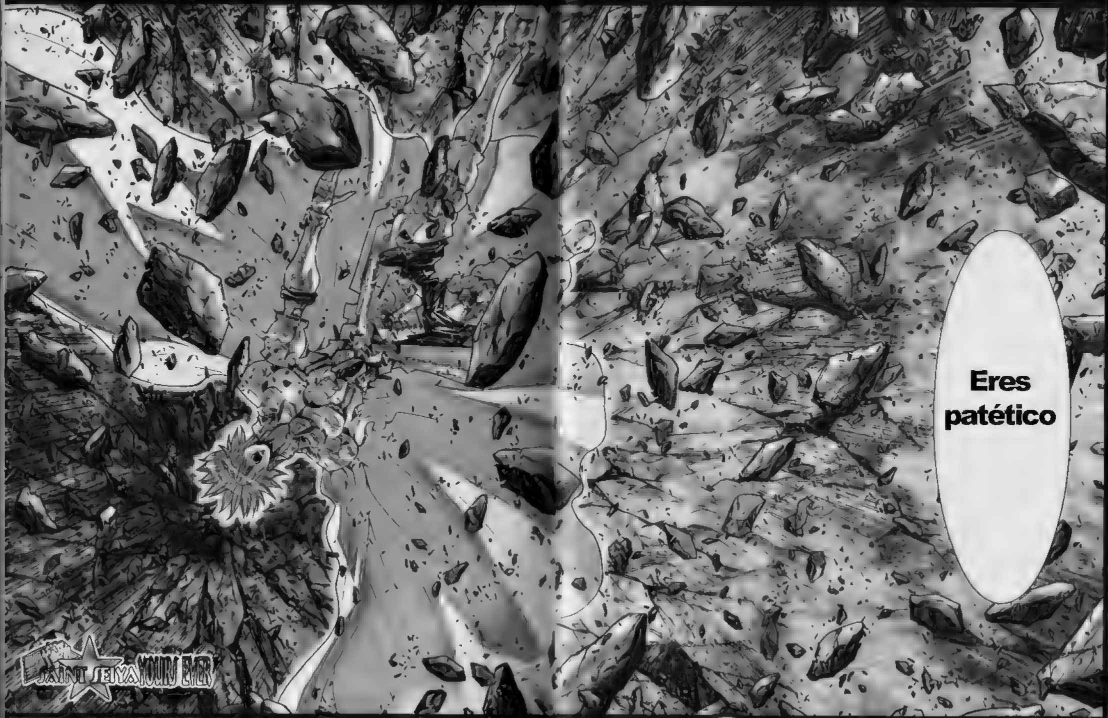
Visitanos en:

http://SSYE.tk

Episodio G - Cap 45: El que se Inmola

Creditos:

- Juni-Anker
- Buckler
- RVD

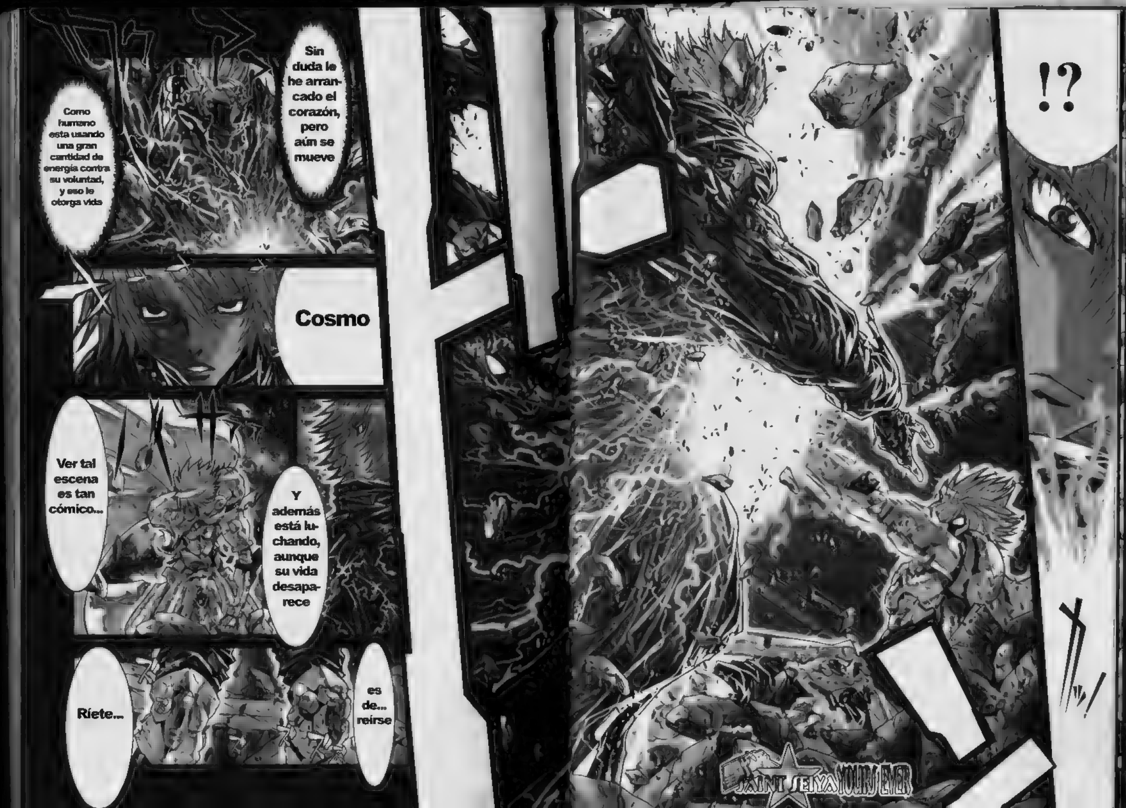


SAINT SEIYA YOURS EVER

Cap 45: El que se inmola

Todo lo de este mundo esta hecho de átomos, ustedes los humanos son una imitación
Ellos enlazan a todas las cosas en la naturaleza... conforman toda la existencia de las cosas.
El "poder" es capaz de modificar a voluntad esos lazos que conforman todo.
Ese "poder" ha sido de los dioses desde que el mundo es mundo.
El poder prístino que trae la destrucción a todo, es...
el Dunamis...
Las estrellas están cayendo
y levantándose?
Se disuelven en el cielo

Estoy regresando al cielo, a donde esta mi hermano?
Mi vida se escapa
con las estrellas...
Las constelaciones
me envuelven.
Tu colmillo está quebrado y tu corazón que es sustento de tu vida se pierde
En tu futuro lo que te espera es la muerte
Morirás sin haber rescatado a nadie
Pero no temas,
puedes cambiar ese destino de muerte
Toma mi mano, te doy esa opción, es cosa del destino
Tienes las cualidades para recibir el Escatos Dunamis (Dunamis Máximo)
Solo el Dunamis puede salvarte
tu derrota está aprobada por la mano de los dioses, así que de eso depende de tu vida
De entre tu tristeza, pide misericordia y toma la mano de un dios.
Como humano ese proceder sería lo más natural


!?
Sin duda le he arrancado el corazón, pero aún se mueve
Como humano esta usando una gran cantidad de energía contra su voluntad, y eso le otorga vida
Cosmo
Y además está luchando, aunque su vida desaparece
Ver tal escena es tan cómico...
es de... reírse
Ríete...
SAINT SEIYA YOURS EVER

Tú... que te dices llamar un dios, no sabes que es el dolor humano...
lo cual es estúpido
ustedes que obtienen el deseo de quitar la vida... en verdad son patéticos
Ah, habrase visto, te rehúsas a aceptar el Dunamis
No hay otra manera para que recuperes tu vida y tu colmillo...
Pues te precipitas rápidamente a la muerte
Yo estoy más allá que el temer a la muerte... sabes por lo que en realidad peleo?
Pero,... yo ....aún creo.. en las personas que esperan por mí.... Aunque la haya usado toda, aún me queda energía
la persona a la que quiero... rescatar
es por la que existo... te ríes del que pelea, no reconozco eso en un dios!!
reconocerle eso a un humano no es necesario... yo naci siendo un dios.
Hasta ahora no has podido entender que la resistencia hacia los dioses carece de significancia?
parece que tú deliberadamente tampoco lo entiendes
SAINT SEIYA

......
Este es mi ataque máximo
Eres tan infantil.
Mi Dunamis sin duda capturará tu relámpago
Y cuando lo neutralice, lo destruirá
!?
ha escapado usando el giro de esa técnica
Ha Desaparecido
Es deplorable

Usar esos trucos para enfrentarse a los dioses es tan risible
Ahí voy!!!
Con solo su Dunamis, este sujeto ha conseguido romper mi relámpago!!
Pero a ver como liberas ese Dunamis si te ataco a quemarropa !!
Como lo quieres? Todavia hay algo de mí
Aunque tuviera poco tiempo y vida yo seguiré peleando!!!
Debo derrotarte!!!

Me ha repelido!?
Este sujeto puede repeler con certeza cualquier cosa!?
Por qué? No entiendo, cómo lo hace ...?!
La energía que ustedes poseen, solo es un regalo de todos los dioses
El Cosmo en que ustedes tienen confianza, es solo un burdo deterioro del Dunamis de los dioses.
Eso que los hace creer que están protegidos...
Las Cloths... pues has de saber que hay algo más allá.
Por qué! No entiendo, cómo lo hace?!
Cómo es posible que ustedes ofrezcan resistencia a los dioses.
Es imposible siquiera hacerle un rasguño al cuerpo de un dios
La mano del hombre no puede entrar en contacto con la sustancia de los dioses.
Pues es un Santuario Divino.

SAINT SEIYA YOURS EVER
Compuesto
Contem-pla, Es el símbolo de poder que en-vuelve el cuerpo de los dioses
El Ars Magna (Grandioso Compuesto)
Grandioso

Melas Kyma
Si no te arrodillas ante un dios
Conoce entonces mi gran poder Divino
黒波
melas
kyma
(Onda Negra)

Melas Helix
melas
helix
(Espiral Negra)
Ha aparecido una onda negra!!
Destruirá todo

Que poder tan sobrecogedor!
Pero, no debo ser derrotado!
Debo evitar ser derrotado a toda costa
SAINT SEIYA YOURS EVER
Ya veo, has empezado a entender
....
Entonces por qué tú...

Siempre perseveras con tanta voluntad, y nunca te arrodillas ante un enemigo, aun si él es un dios
Con seguridad, es por ese Cosmo que los dioses te han elegido
Aquel que es el más apropiado para matar a un dios.
Yo soy el que resguarda el gran mensaje de los dioses.
No te confundas.
No creas ...
Yo... a como dijiste, reconozco el poder en ti.
Pero ese poder tuyo... no va a derrotarme...
Así están las cosas eh?
Bien.
SAINT SEIYA YOURS EVER

Puede que ya te esté de-rrotando
Pues de-bes darte cuenta que es todo un honor que un dios te tienda la mano
Por lo tanto debes tener cuidado con esos ataques.
Pues levantar la mano y desafiar la provi-dencia divina ...
con esos golpes, constituye un crimen
SAINT SEIYA YOURS EVER

Castigo divino
Este es el castigo divino
SAINT SEIYA YOURS EVER
No hay caso!!! No tienes el poder para huir!!!
Creias que tenias algún chance de ganar?, alguna forma de atacarme tan cercanamente?
No puedes ni levantar la cabeza... de hecho ni siquiera puedes contraatacar ...!
Un humano, clamar victoria... sobre un dios???
Es simplemente una ilusión.

Es que para un Santo es indis-pensa-ble obte-ner la victoria
Digamos que es algo extraño
Te vas a unir de nuevo?
Hasta ahora lo estás...
en-ten-dien-do?
SAINT SEIYA YOURS EVER

!?
¿Qué estás pensan-do?
El que abandona la pelea no tiene derecho a triunfar
Quién es, quién es esa voz que me llama?
Tu brazo está cortado, hay un hueco en tu corazón, aún así piensas obtener la victoria, creo que la muerte sería mucho mejor a este punto!!
No digas que no sabes quien es solo por conve-niencia
No aban-donaré la pelea!! pero...

SAINT SEIYA YOURS EVER
Puedes volver a unirte
Puedes encender tu Cosmo y acabar con el enemigo
cómo es posible si tengo mi corazón destruido...? no me debería poder mover
Eso quiere decir que realmente aún no estás destruido.
recuerda lo que mencionó ese sujeto... acerca de su poder
que podía deshacer y separar los enlaces de toda sustancia

Ni tu corazón ni tu brazo derecho se han perdido, tu colmillo aún no esta roto
como humanos poseemos el poder de la intención para transformar las cosas, eso es a causa del Cosmo.
Que Arda tu Cosmo! Aquel que hace que los átomos se unan!
Con tu propio Cosmo recuperarás tu colmillo.
Pero toma en cuenta las causas y consecuencias de ese hecho
Causas y consecuencias?
los humanos pelean por proteger aquello que les es valioso en su subconsciente
sí, es para protegerte a ti, porque yo ya entregué mi cuerpo hace tiempo
eso fue, originalmente en el pasado aún si probablemente me encontraba inconsciente,
esa persona era realmente amada para ti, pero con ese sacrificio tambien vino la resurreccion de tu colmillo
jeje.. Me libré de mi brazo por mi propio bien? Eso es ser un sujeto benevolente...
Ese es mi maestro

El señor Aiolia es siempre solitario ...
...Aún así estoy orgulloso del señor Aiolia
de todo ...

No digas tonterías Galan,
Deja eso
Deja de decir eso
de ninguna manera ...
Qué? qué es esa ilusión de muerte que veo ante mí?
SAINT SEIYA YOURS EVER

Su corazón y brazo derecho que fueron desensamblados a nivel atómico
Los ha regenerado y unido con Cosmo
SAINT SEIYA YOURS EVER

has entendido? no importa si estoy a punto de quebrarme
arriesgar tu vida por alguien, y temer sacrificarlo... y aún así, sin apartar los sentimientos que llevas dentro!!!
ahora, el golpe que te impactará es por mi!!
!!
has entendido?
me separé de aquello que me es valioso pero aún creo en el alma de los hombres
Te acabas de reincorporar, crees que te voy a permitir golpear la cara de un dios?
Esta vez voy a arrancarte el brazo y la pierna

お前に
力を貸してやる
Alguien te ha
prestado su poder
Es...
esto
es!!
SAINT SEIYA YOURS EVER

SAINT SEIYA YOURS EVER

Visítanos en:

http://SSYE.tk

SAINT SEIYA YOURS EVER

Episodio G Cap 46

Aquel que cree que es posible

Creditos:

- Juni-Anker
- Buckler
- RVD

SAINT SEIYA YOURS EVER

Ser un dios está en la cima de todas las cosas, por lo tanto
los humanos, deben postrarse delante de este poder
Y que los humanos sobrepasen el poder de un dios
No puede ser permitido de ninguna manera
Causar un milagro es un deseo humano
SAINT SEIYA YOURS EVER

Si se diera el caso... en que un humano pudiera levantarse con el poder de los Dioses
Entonces ya no seria humano.
Y es un blasfemia
hacia los Dioses

¡Sino una bestia diabó-lica
SAINT SEIYA
¡WOAAAAAA!!!
¡ahh!
Cuanto más me vas a enseñar la lógica del poder, eso es va-nagloriar-se
Este hombre no puede entender el poder verdadero, es un vulgar...

Por tanto ...
El creer que puede clavar su colmillo ...
...en un dios es estúpido
!
No es que no entienda
Tú te auto-llamas dios
Pero el poder que es solo para destruir no es como dices un poder verdadero

Las palabras tienen poder !!!
Tienen poder cuando pones en práctica aquello en lo que crees en tu corazón!!!
Son las palabras de alguien que no tiene poder... por ende
Ante el verdadero poder son inservibles
uh!
De nuevo... el Dunamis absorbió mi Lightning Bolt!!
Los ataques normales simplemente pasan a través del Ars Magna del sujeto ese
Pero incluso el Lightning Plasma que es por defecto una técnica multiefecto no hace nada, que pasa!!
Disparar el Photon Burst requeriría tiempo
SAINT SEIYA YOURS EVER

En ese caso
Solo hay una manera !!!!
Ju!
Qué pretende?
Con esa pose claramente retira su defensa
Esa entonces, contendrá su ataque final
Con esa pose va a lanzarse sobre mí arriesgando su vida antes de que invoque al Dunamis
Lightning Bolt
ライトニング ボルト
(Relámpago de Voltaje)
El poder que sobrepasa el de los dioses...
La luz que posees
Pero sabes que es imposible Santo de Athena
no es bajo ninguna circunstancia adquirible por los humanos
no va acorde con el tiempo del Dunamis

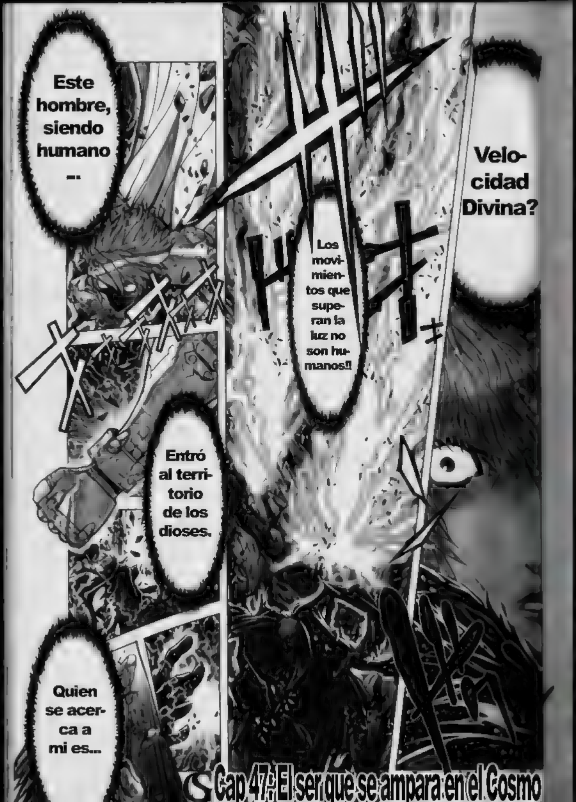
!?
Ha sobre-pasado...
¡el relámpago que disparó!?
Deje tendido mi último ataque a modo de barrera, para asestarte un ataque
y disparar por segunda vez?!
De hecho, mi último ataque en realidad fueron dos simultáneos
Una maravilla que excede todo el sentido común superando los límites de la aceleración, de nuevo ha atacado liberando todo su poder
IMPOSIBLE!!
SAINT SEIYA YOURS EVER

SAINT SEIYA YOURS EVER
雷光電
ライトニングボルト
Lightning Plasma
(Relámpago de Plasma)

SAINT SEIYA YOURS EVER

Visitanos en:

http://SSYE.tk



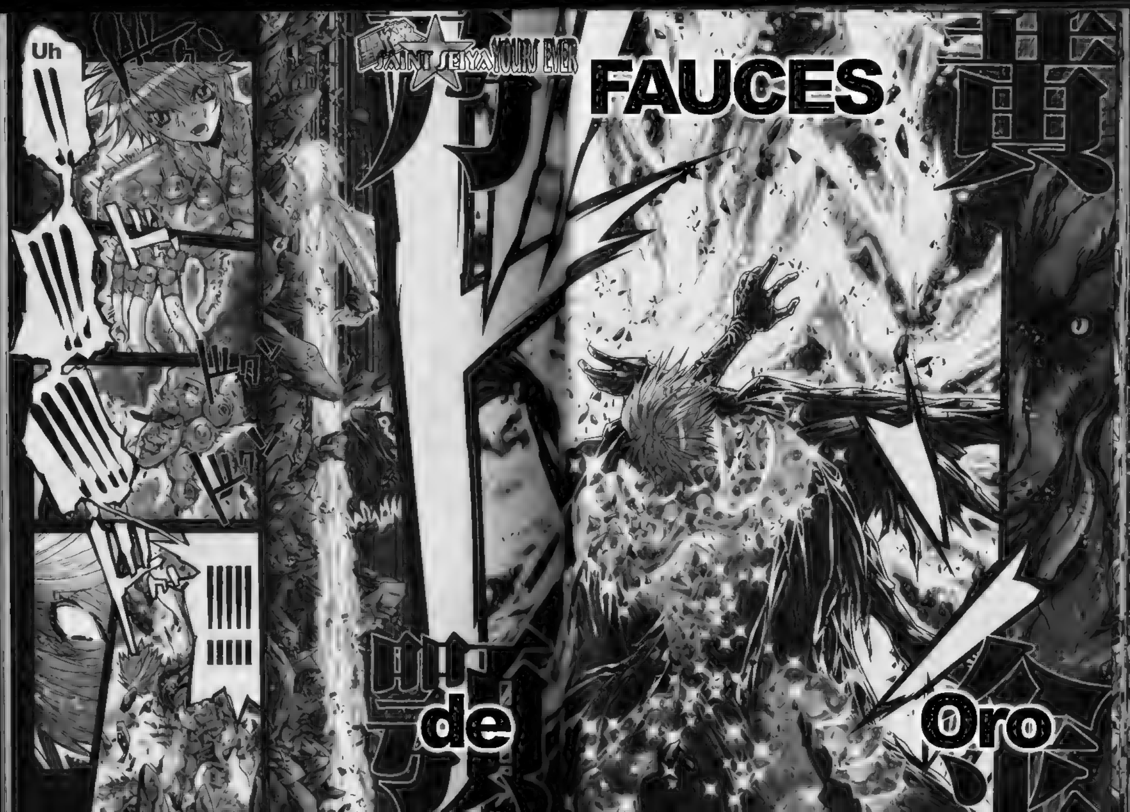
Episode G

Cap 47: El ser que se ampara en el Cosmo

Creditos:

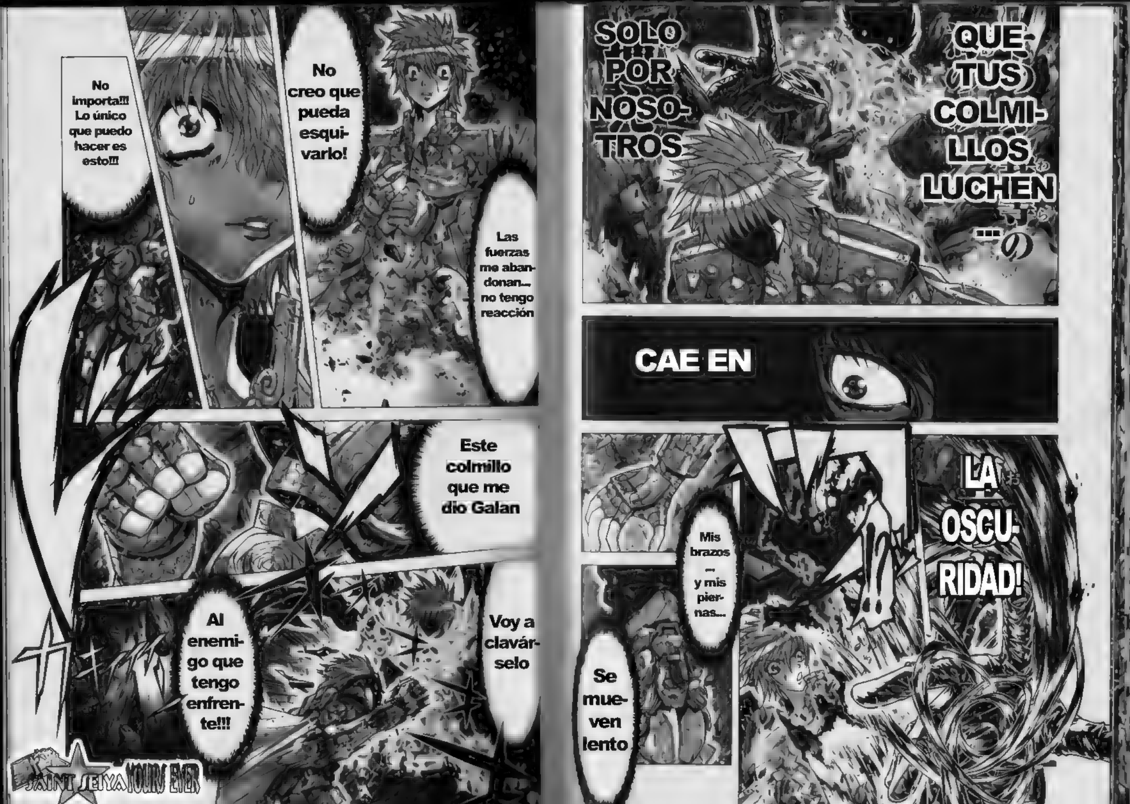
- RVD
- Buckler
- Eaco

Basado en la traducción de IVREA


SAINT SEIYA YOURS EVER
FAUCES
de
Oro
Uh
!!!
!!!
!!!

UOOOOOOO!!
Uh! Ya llegué a mi límite?
Después de semejante daño, me esforcé para moverme a alta velocidad !!!
Mis brazos y piernas están destruidos !!!
SAINT SEIYA YOURS EVER
Mierda... Así no voy a poder terminar con él!
Hice una promesa
Una que nunca podría romper !!!
... Li... thos ...
Enseguida... voy...

HACE MUCHO QUE ...
MI SANGRE DIVINA NO ARDIA ASÍ.
DESDE LA ERA DE LOS DIOSES.
NO.
TAL VEZ SEA LA PRIMERA VEZ ...
QUE SIENTO TAL EXCITACIÓN.


QUE TUS COLMILLOS LUCHEN
SOLO POR NOSOTROS
CAE EN
LA OSCURIDAD!
Mis brazos ... y mis piernas...
Se mueven lento
Las fuerzas me abandonan... no tengo reacción
No creo que pueda esquivarlo!
No importa!!! Lo único que puedo hacer es esto!!!
Este colmillo que me dio Galan
Voy a clavárselo
Al enemigo que tengo enfrente!!!
SAINT SEIYA YOURS EVER

SAINT SEIYA NEXT DIMENSION
!?
QUÉ?!
Ese escudo que dejó de lado..
El Escu-do de Libra!!
Quién lo usó!?

SAINT SEIYA YOURS EVER
TIGRE FEROZ
Ya te dije.
Aiolia ... a ti ...
Te voy a prestar mi fuerza.
No puede ser... no me digas que...
MAESTRO?!

No. Para ser exactos, tengo una misión, por eso...
Mi cuerpo no se puede ir de determinado lugar...
SAINT SEIYA YOURS EVER
Lo único que puedo hacer es enviarte la Cloth de Libra...
Y protegerte con la ilusión que creo con mi Cosmo.
Una ilusión ...
Que pueda enfrentarse a fuerzas divinas..
De verdad ....
Crees eso?

Tal vez lo sea
Ingenuo!!!
Para los ojos de un dios, los humanos somos existencias minúsculas
Pero tenemos la fuerza para convertirnos en el escudo que protege a nuestros compañeros
Apostar la vida en la lucha por los amigos
Luchar con colmillos para cuidarlos ...

Por mi ama y por mí
Aiolia, te quiero a tí.
QUE LE PASA? NO PARECE UN DIOS...
ES SOLO UN MOS-NTRUO
Siempre lo obtendrán
Un humano nunca podría impedirlo
Lo que los dioses quieren
Podemos generar una espada con el Cosmo y usar nuestras vidas como escudo...
Hazte a un lado ilusión
No tengo nada de que hablar contigo.
Yo deseo ...
A quien hizo que mi sangre hirviera de excitación.
Esos somos los humanos.

En estas tierras malvadas, mi ilusión no va a durar mucho.
Estimo que se va a borrar con el próximo ataque.
Pero... hay otras cosas que nunca van a desaparecer... Aiolia
Supongo que ya debes saberlo
Tu que conoces la fuerza de los deseos de las personas
Sabrás que son poderosos, respetables ...
incluso eternos.
Después de perder toda la sangre y de que la carne se haya convertido en cenizas... aunque no se lo pueda ver... algo queda
El Cosmo que crean los espíritus nunca van a desaparecer Aiolia
Tal como la eterna presencia de Aiolos dentro tuyo

NO ES AHORA...
EL MOMENTO DE PROBAR ESO?
Qué?
Después de que desapareció la ilusión alrededor de Aiolia...
Hay como un Cosmo gigantesco creando un remolino
AIOLIA LO QUE NECESITAS
ES CONFIAR EN TUS AMIGOS
NO ES ASÍ...
MUCHACHOS?

JAMIR
Así es... maestro
Nosotros somos Santos de Oro reunidos bajo el nombre de Athena para luchar
Y creo que estamos unidos por un lazo irrompible.
Si es que
Puede oír mi voz...
Por favor présteme su fuerza
Y use todo mi Cosmo para llevar a todos hasta donde está Aiolia

Por favor contésteme.
Para hacerle saber a nuestro amigo, El león Dorado ...
Que confiar en las personas es algo respetable y hermoso!
AHORA ES EL MOMENTO PARA QUE LOS SEPAS, AIOLIA

PARA QUIENES LUCHEN APOSTANDO SUS VIDAS, DEL MISMO MODO...
SEGURAMENTE TAMBIÉN HAYA COMPAÑEROS...
QUE LUCHEN JUNTO A ÉL APOSTANDO SUS PROPIAS VIDAS
SAINT SEIYA YOURS EVER

SAINT SEIYA YOURS EVER
Po...
Por qué?
Te prometí que iba a regresar...
De una forma u otra.
Me da rabia que seas el único que hace todo
Yo quiero saldar cuentas con los dioses
Ya te dije que nunca abandonaría a un amigo.
Guiados por la voz del Maestro... la fuerza de Mu nos trajo.
Proteger la paz de la tierra bajo el nombre de la diosa Athena
Eso es lo que debemos hacer los Santos de Oro
Nunca vamos a abandonar a un compañero con quien compartimos metas ... ni vamos a dejar morir a un amigo.. Aiolia
Yo no soy su amigo!!!
Te aseguro que no estás solo.
Bueno no importa eso pero a ese que está ahí...
Vamos a darle una buena paliza!!!
Por más gente que se junte
Nunca podrán detener a un dios

Un momento
Qué pasa?
Piensas estorbarnos a pesar de ser nuestro títere?!
El verdadero fin es hacerlos pelear.
Los Santos de Oro seguramente cumplirán sus deseos.
GRECIA
De ningún modo podría pensar eso, pero...
El objetivo original era hacer enfrentar a los Santos de Oro con los Titanes.

Confíe en mi... y deje que esas personas pasen
......
O sea que debería obedecer al destino?
Se escapa?!
Una vez que tuviste contacto con el Dunamis...
Escucha bien Aiolia ...
Tu Cosmo va a caer en la oscuridad... ese es tu destino

Esto es inevitable, en un futuro no muy lejano
Te vas a enfrentar a la justicia
Y ustedes Santos de Oro, que intentan luchar contra los dioses...
Santos de Oro, ustedes se van a convertir en enemigos de Athena ...
Van a pelear entre compañeros y su sangre correrá
Y bajo el nombre de la justicia
Serán castigados.
Van a ser condenados
SAINT SEIYA YOURS EVER
PIERDAN LA ESPERANZA POR ESE FUTURO QUE ANHELAN
Eso es un mensaje de los dioses??
No se puede confiar en las palabras de un dios que intenta engañarnos
Pero su fuerza era verdadera...
No importa, entre esos dioses y los humanos...
Habrá días en los que pueda confiar en la gente como hoy
Yo elijo confiar en el alma de las personas
Y por más que mi alma caiga en la oscuridad y me convierta en demonio

SAINT SEIYA YOURS EVER
「Bendecido con el Futuro」

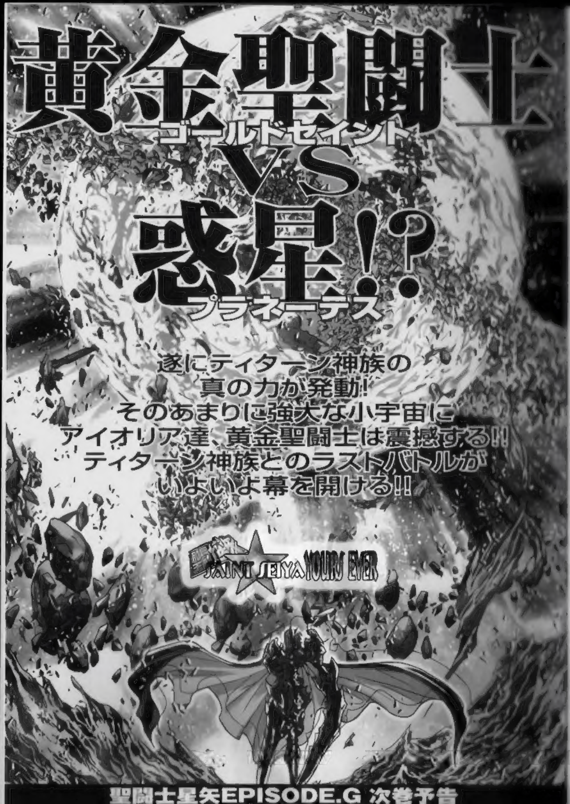
Yo voy a confiar en ustedes.
Y cuando crea lo contrario se que alguien me dará una buena paliza.
No creo que haya ningún Santo que no despierte...
Con un golpe dado con todo el Cosmo.

Uh!... espera Aiolia!!!
Cassios eligió morir por su cuenta...
Aún así no vas a despertar?!
No hables más.
Éste es el final!
Con solo un instante bastará, eleven mi Cosmo al nivel de aiolia!!
Athena! Cosmo! Un milagro!!
y muéstrenme una vez más....
La Luz !!!!
SAINT SEIYA YOURS EVER

Lightning Plasma
(Plasma de Relámpago)
雷光放電
ライトニングプラズマ
SAINT SEIYA YOURS EVER
OHHHHHHHH!!!
L... lo veo!!!!
Qué?!
É... éste es el único mo-men-to...
En que voy a poder ven-cerlo!!!

Despierta Aiolia!!!
Pegasus Ryûsei Ken
WAAHH!
(Puño Meteoro de Pegaso)
S... Seiya?
Q... qué me pa...?
Q... que bien
......
......
......
Parece que volviste a ser el mismo Aiolia de siempre.
No hay tiempo
Dirijámonos al Templo de Virgo!
SAINT SEIYA YOURS EVER

AUNQUE FUERA POR UN SOLO INSTANTE SUPERASTE A LOS SANTOS DE PLATA
Y PUDISTE ELEVAR TU COSMO AL NIVEL DE LOS DE ORO
Uste-des....
Son verda-deros Santos
聖闘士星矢EPISODE.G⑪／完


黄金聖闘士
ゴールドセイント
VS
惑星!?
プラネーテス
遂にティターン神族の
真の力が発動!
そのあまりに強大な小宇宙に
アイオリア達、黄金聖闘士は震撼する!!
ティターン神族とのラストバトルが
いよいよ幕を開ける!!
聖闘士星矢EPISODE.G 次巻予告